

NOS PARTENAIRES

Le Cercle remercie toutes les Institutions et associations qui ont bien voulu assister aux travaux préparatoires, et qui participeront aux différentes tables thématiques de ce colloque:

- Aubange (ville d')
- AGAPE
- Amis du Rail Halanzy
- Beiler François Fritsch
- Benelux
- Communauté germanophone de Belgique
- Fondation IDEA
- Groupement Ardennes-Eifel
- IDELUX DULP
- Institut Destrée
- LISER
- Ministère de la Mobilité et des Travaux Publics du Grand-Duché de Luxembourg
- Ministère fédéral de la Mobilité, chargé de Skeyes et de la SNCB
- OIE Saarbrücken (Observatoire Interrégional du marché de l'Emploi)
- Province de Luxembourg - Citoyenneté et Mobilité
- Réseaulux
- SYVICOL
- Université de Liège
- Université de Lorraine

NOS SPONSORS

Le Cercle remercie les sponsors qui ont bien voulu parrainer cet évènement à Aubange:



Ambassade
de Belgique
au Luxembourg



PROVINCE DE
LUXEMBOURG



GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ambassade en Belgique



Wallonie - Bruxelles
International.be



SECRETARIAAT-GENERAAL
SECRETARIAT GÉNÉRAL



institut
pierre werner
luxembourg



BERNARD - MASSARD
MAISON FONDÉE
1921



Amis du rail Halanzy
asbl



SPUERKEESS



SYVICOL

Syndicat des Villes et
Communes Luxembourgeoises



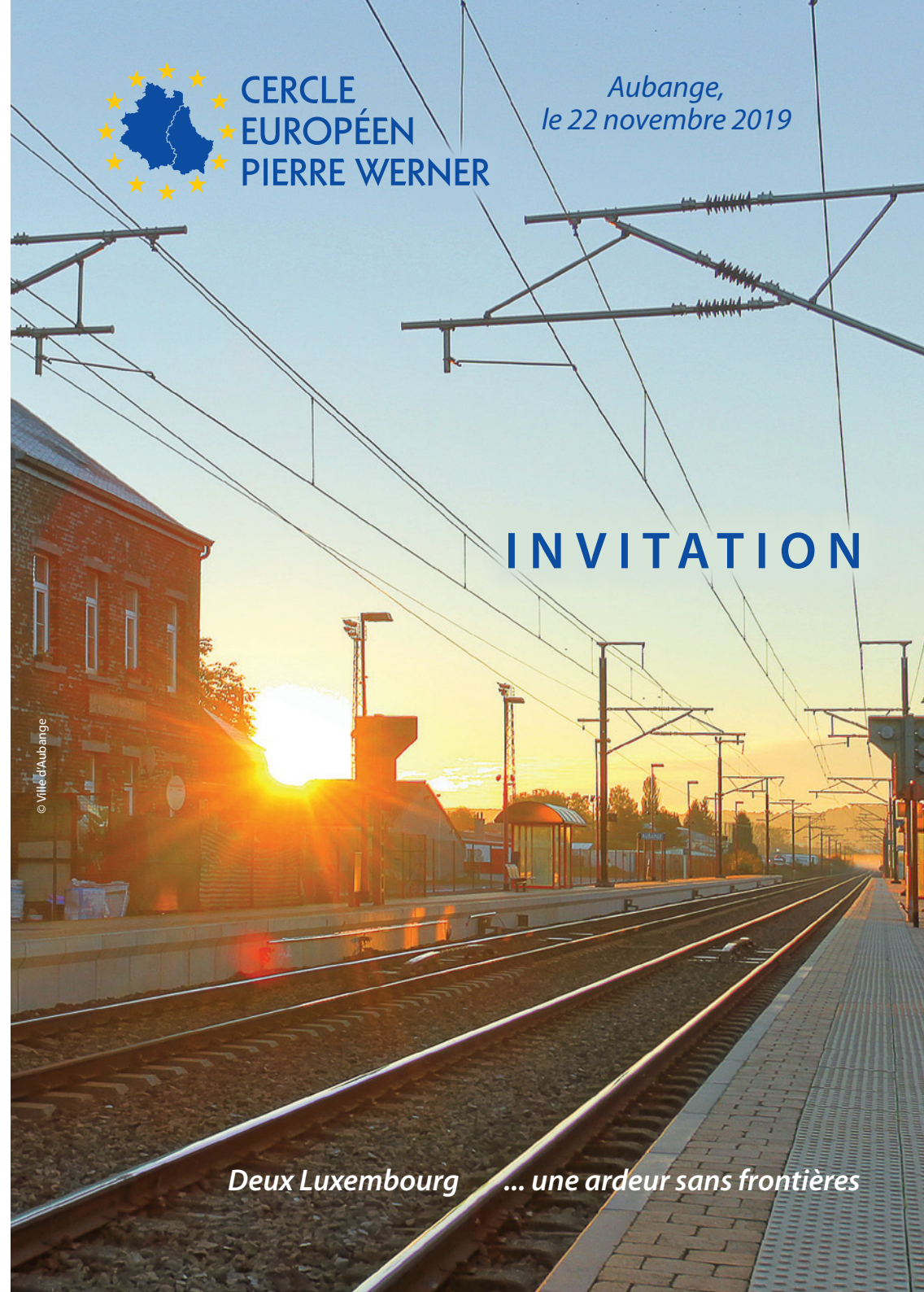
LUXEMBOURG INSTITUTE OF
SOCIO-ECONOMIC RESEARCH



Ville d'Aubange
Sept visages, une volonté



PÉTANGE
MOTIVATION COMMUNE



CERCLE
EUROPÉEN
PIERRE WERNER

Aubange,
le 22 novembre 2019

INVITATION

Deux Luxembourg ... une ardeur sans frontières

PROGRAMME

13 h 30 - 14 h Accueil des participants

14 h Mot de bienvenue

M. Jean-Paul DONDELINGER, Bourgmestre de la Ville d'Aubange

Mot d'accueil

M. Daniel HUSSIN, Président du Cercle Européen Pierre Werner

La coopération entre les communes belges et luxembourgeoises, un résumé des échanges transfrontaliers menés au 1^{er} semestre 2019

M. Franz CLÉMENT, Chercheur au LISER

Le GBCT ou «Groupement Benelux de Coopération Territoriale», un nouvel instrument pour relancer la dynamique transfrontalière du nord au sud — pourquoi, pour qui et comment ?

M. Alain DE MUYSER, Secrétaire général adjoint Benelux

M. Stéphane VERWILGHEN, Juriste au Secrétariat général Benelux

La mobilité : quelles possibilités pour organiser une coopération transfrontalière dans le cadre d'un GBCT ?

- **Environnement et aménagement du territoire**

Présidence de table : M. Léon COLLIN, Réseaulux

- **Économie et Commerce**

Présidence de table : M. Vincent HEIN, Fondation IDEA

- **Mobilité**

Présidence de table : M. Stéphane GODEFROY, AGAPE

- **Questions – Réponses**

Résumé des propositions

M. Franz CLÉMENT, Chercheur au LISER

Conclusions générales

M. Charles-Ferdinand NOTHOMB, Ministre d'État, Vice-Président du Cercle Européen Pierre Werner

Le colloque sera suivi d'une réception

Illustration en couverture: La Ville d'Aubange dispose de trois gares ferroviaires: Athus, Aubange et Halanzy. Ici la photo de la gare d'Aubange. La gare d'Athus est binationale et offrira de ce fait la gratuité des transports vers le Luxembourg à partir du 1^{er} mars 2020; ce qui risque d'engorger un peu plus la ville d'Aubange aux heures de pointe le matin et le soir.

Le Cercle Européen Pierre Werner
a l'honneur de vous inviter au

COLLOQUE

qu'il organisera

le vendredi 22 novembre 2019, de 14 à 17 h 30

à la salle de La Stuff, Centre du Village à Guerlange
B-6791 Athus

avec pour thèmes:

- **LA COOPÉRATION ENTRE LES COMMUNES FRONTALIÈRES BELGES ET LUXEMBOURGEOISES, UN INSTRUMENT : LE GBCT ?**
- **LA MOBILITÉ**

Inscriptions par mail cerclepierrewerner@pt.lu, ou bien sur notre site internet, page «**Sur le thème de la mobilité**», ou bien par courrier pour le 17 novembre 2019 au plus tard, dans la limite des places disponibles

Visitez notre site internet sous

cepw.eu

ou

cercle-werner.aubange.be